Index to Volume 53, 1996–97

ARTICLES

AKYEL, AYŞE A Comparison of Experienced and Student EFL Teachers' Interactive Instructional Actions and Thoughts 677

BISAILLON, JOCELYNE Interrelations entre la mise en texte, la révision et le traitement de texte chez quatre scripteurs en langue seconde 530

DICAMILLA, FREDERICK J. and ANTÓN, MARTA Repetition in the Collaborative Discourse of L2 Learners: A Vygotskian Perspective 609

DUQUETTE, LISE and PAINCHAUD, GISÈLE A Comparison of Vocabulary Acquisition in Audio and Video Contexts 143

GODEV, CONCEPCIÓN B. Claiming Space for Literature / Culture and Academic Writing in the Foreign Language Composition Class 634

GOLDSTEIN, TARA Bilingual Life in a Multilingual High School Classroom: Teaching and Learning in Cantonese and English 356

HARLEY, BIRGIT, HOWARD, JOAN and ROBERGE, BRIGITTE Teaching Vocabulary: An Exploratory Study of Direct Techniques 281

JOHNSON, JANICE M. Metaphor Interpretations by Second Language Learners: Children and Adults 219

LAPKIN, SHARON and SWAIN, MERRILL Vocabulary Teaching in a Grade 8 French Immersion Classroom: A Descriptive Case Study 242

LEPETIT, DANIEL Le Français des affaires : Problèmes et perspectives 648

LESSARD-CLOUSTON, MICHAEL ESL Vocabulary Learning in a TOEFL Preparation Class: A Case Study 97

LIGHTBOWN, PATSY M. and SPADA, NINA Learning English as a Second Language in a Special School in Quebec 315

MENDOZA DE HOPKINS, NILA and MACKAY, RONALD Good and Bad Readers: A Look at the High and Low Achievers in an ESP Canadian Studies Reading and Writing Course 473

MORRISON, LOUISE Talking About Words: A Study of French as a Second Language Learners' Lexical Inferencing Procedures 41

NOONAN, BRIAN, COLLEAUX, JACQUELINE and YACKULIC, R.A. Two Approaches to Beginning Reading in Early French Immersion 729

OBADIA, ANDRÉ A. and THÉRIAULT, CLAIRE M.L. Attrition in French Immersion Programs: Possible Solutions 506

QIAN, DAVID D. ESL Vocabulary Acquisition: Contextualization and Decontextualization 120

RAPTIS, HELEN Is Second Language Reading Vocabulary Best Learned by Reading? 566

REEDER, KENNETH, HASEBE-LUDT, ERIKA and THOMAS, LYNN Taking the Next Steps: Toward a Coherent Language Education Policy for British Columbia 373

RHÉAUME, MARTINE La grammaire en immersion française : Les premières lignes d'un curriculum communicatif basé sur les besoins des apprenant.es 403

SALABERRY, M. RAFAEL The Role of Input and Output Practice in L2 Acquisition 422

TRÉVILLE, MARIE CLAUDE Lexical Learning and Reading in L2 at the Beginner Level: The Advantage of Cognates 173

TSE, LUCY Affecting Affect: The Impact of Ethnic Language Programs on Student Attitudes 705

UZAWA, KOZUE Problem-Solving in the Translating Processes of Japanese ESL Learners 491

WESCHE, MARJORIE B. and PARIBAKHT, T. SIMA Assessing Second-language Vocabulary Knowledge: Depth versus Breadth 13

WRIGHT, RHONDA A Study of the Acquisition of Verbs of Motion by Grade 4/5 Early French Immersion Students 257

YU, LIMING The Role of L1 in the Acquisition of Motion Verbs in English by Chinese and Japanese Learners 191

ZUCKERNICK, HOWARD Second Language Word Decoding Strategies 76

A TOUCH OF ... CLASS!

DUPUY, BÉATRICE and MCQUILLAN, JEFF. Handcrafted Books: Check This Out! 743

SO, SUFUMI To Be a Reflective Teacher 581

BOOK AND SOFTWARE REVIEWS / CRITIQUES DE LIVRES ET DE LOGICIELS

BELFIORE, M.E. and BURNABY, B. *Teaching English in the Workplace.* Reviewed by Tara Goldstein 587

BOURGEACQ, J. *A la rencontre des mots: méthode d'analyse et d'acquisition du vocabulaire.* Critiqué par Lise Duquette 590

CARAVOLAS, J.-A. *La didactique des langues. Volume 1 : Précis d'histoire : 1450-1700. Volume 2 : Anthologie I: A l'ombre de Quintilien.* Critiqué par Hubert Séguin 592

DEJY-BLAKELEY, S. and ROSIENSKY-PELLERIN, S. *Voyage au bout de l'écrit: de l'exploitation à la production des textes.* Critiqué par Claude Alschuler 748

DUQUETTE, G. *Second Language Practice: Classroom Strategies for Developing Communicative Competence.* Reviewed by Larry Vandergrift 594

FREED, B.F. *Second language acquisition in a study abroad context.* Reviewed by Marian Tyacke 750

GENESEE, F. *Educating second language children: The whole child, the whole curriculum, the whole community.* Reviewed by Michéle De Courcy 596

HATCH, E. and BROWN, C. *Vocabulary, Semantics, and Language Education.* Reviewed by John Robert Schmitz 457

HUCK, G.J. and GOLDSMITH, J.A. *Ideology and Linguistic Theory: Noam Chomsky and the Deep Structure Debates*. Reviewed by Susanne E. Carroll 599

KEZWER, P. *Worlds of Wonder: Resources for Multicultural Children's Literature*. Reviewed by Ann Silverman 453

MACAIRE, D. and NICOLAS, G. *Wirtschafts Deutsch fuer Anfaenger: Grundstufe [mit 2 Kassetten]*. Reviewed by Ute Lischke-McNab 600

MARTIN, P. *Eléments de phonétique avec application au français [texte et audio-cassette]*. Critiqué par Nicole Maury 458

NEWMARK, P. *Paragraphs on translation*. Critiqué par Alain Thomas 752

PARKER, G. and ROUXEVILLE, A. *'The Year Abroad': Preparation, Monitoring, Evaluation*. Reviewed by Brian Whalen 754

PERREGAUX, C. *Les enfants à deux voix : des effets du bilinguisme sur l'apprentissage de la lecture*. Critiqué par Françoise Armand 455

TAYLOR, I. and TAYLOR, M.M. *Writing and Literacy in Chinese, Korean and Japanese*. Reviewed by Nobuhiko Akamatsu 755

TRASK, R.L. *Language: The Basics*. Reviewed by Donald Rutledge 452

WADE, T. *A Comprehensive Russian Grammar*. Reviewed by Marju Toomsalu 758